



HearBank

LYCÉE STENDHAL 2022-2023



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

LYCÉE STENDHAL

SP

IN

SOMMAIRE INDICE

4 Le mot de la Provisure
Il messaggio della Preside

6 Le mot du Directeur
Il messaggio del Direttore

8 Le mot de la Provisure Adjointe
Il messaggio della Vice Preside

9 l'Association des Parents d'Elèves

10 PROMO BAC 2022

11 Que sont-ils devenus?

17 Commémorons !

18 Dia de Muertos

20 Un champion parmi les champions

22 Noël, ça se fête !

23 FLSDO : Français Langue de SCOLARISATION

24 La journée antique

26 La science en fête

28 NON aux discriminations et
aux inégalités

30 La LECTURE à l'honneur

32 Envivra l'arte !

34 L'option MEDIA, c'est quoi ?

35 Incontro con l'autrice

36 Géologie

38 Du sport, du sport, et encore
du sport

43 l'AS : l'Association Sportive

45 La biodanza c'est quoi ?

46 Los 3 R : Reciclemos, Reuticemos,
Reduzcamos

48 Was für eine schöne Reise!

49 Dernière année à Stendhal -
Bac Promo 2023

50 C.A.V = Cinema et AudioVisuel

53 LA MATERNELLE
LA MATERNA

68 L'ÉLEMENTAIRE
LE ELEMENTARI

107 C'est Carnaval !

115 LE COLLEGE
LE MEDIE

148 LE LYCÉE
IL LICEO

175 UN AN À STENDHAL

188 LE PERSONNEL
IL PERSONALE

196 Remerciements





Du 4 au 7 avril 2023, Mme Lovaco et M. Lehnert ont accompagné 8 élèves de l'Association Sportive du lycée aux Jeux de la ZESE à Bucarest pour 3 jours de compétitions avec les autres établissements de la Zone Europe du Sud-Est. Au programme, plusieurs épreuves attendaient nos athlètes: Rugby-Flag, cross par équipe, badminton et football mixte. En plus du programme officiel, les organisateurs avaient préparé non seulement des activités surprises – ainsi tous les athlètes ont été initiés au saut à la perche et ont participé à un cours de danse – mais aussi dans le cadre de la Semaine Olympique et Paralympique tous les élèves ont participé à des défis Parasport! Enfin, pour conclure le séjour, une petite pause culturelle avec la visite du Palais du Parlement roumain à Bucarest.




La biodanza, c'est quoi ?

Découvrons-le avec Silvia Pattono et les élèves de MAT 1, 2, 5, et 6.

L'objectif est de donner à nos enfants la possibilité de grandir en harmonie avec eux-mêmes, avec les autres et l'environnement qui les entoure.

La Biodanza a été créée par Rolando Toro Araneda, psychologue et professeur d'anthropologie médicale à l'université de Santiago du Chili.

Le terme Biodanza dérive de l'union de deux mots: Bios (du grec, VIE) et danse : la danse de la vie.

La Biodanza est un ensemble d'exercices et de musiques organisés selon un modèle théorique, visant à augmenter le degré de bien-être individuel et collectif.

Le système Biodanza promeut l'éducation au respect de la vie, qui commence par le respect de soi, condition fondamentale pour prendre soin de l'existence des autres.

La Biodanza est la clé magique pour ouvrir notre cœur et le laisser voler.

Pourquoi la proposer aux enfants?

Avec les exercices proposés lors d'une séance de Biodanza, l'enfant comprend comment gérer sa vitalité et harmoniser la vivacité des gestes. L'enfant apprend ainsi à surmonter ses inhibitions et ses peurs grâce à l'expérience d'être dans un groupe affectivement intégré, ce qui favorise une augmentation de l'estime de soi.

La Biodanza aide à régler l'agressivité, à développer la détermination et la capacité à se fixer des limites, elle apprend à mesurer ses efforts, à avoir confiance en soi et aux autres et elle encourage l'expression de ses ressources.



Ai pini di Aquilino, una giornata indimenticabile per le classi di 6èmes



Dedicato all'esplorazione, al movimento, allo svago e alla didattica, è il luogo ideale per chi vuole immergersi nella natura, approfondire la conoscenza di flora e fauna, misurare le proprie capacità motorie, di adattamento e sopravvivenza. Si trova nel Comune di Cornaredo, a due passi dalla città di Milano.

"Ci siamo divertiti un mondo e abbiamo imparato tante cose utili!"

"C'était vraiment super de passer une journée tous ensemble, même avec les profs, au milieu de la nature"

"Cette journée a été fantastique et idéale pour bien s'intégrer en classe de 6ème. Je me suis amusé et détendu."

"Una giornata diversa fantastica. Un buon modo per iniziare l'anno scolastico!"

"Ripetete questa giornata mille volte!"

"J'ai adoré être avec mes amis et mes professeurs en dehors de l'école"



Dragon Boat Milano - classes de 3èmes - octobre 2023

Cos'è il **Dragon Boat**?
E' una grande canoa
adatta al trasporto di 20
persone più il timoniere
e l'addetto al tamburo.
E' l'occasione di
conquistare la **darsena**
a colpi di pagaia con il
privilegio di osservare
una delle zone di Milano
più scenografiche, e
turistiche, in maniera
originale e insolita.
Il giorno dopo, gli alunni
di 3èmes avranno
avuto braccia e gambe
indolenzite ma erano
felici di aver vissuto
un'esperienza unica!

γη (gê, « terre ») et λογία (logia, « étude »)

GÉOLOGIE

AU CONTACT DE LA NATURE ET DES ROCHES

Trois jours de géologie de terrain en octobre 2022 dans le Pays du Grand Briançonnais. Le séjour a été organisé par le CBGA (Centre Briançonnais de Géologie Alpine). Pour les élèves de Première et Terminale Spécialité SVT du Lycée Stendhal de Milan et du Lycée Jean Giono de Turin. Professeurs accompagnateurs: Mme Adda, M. Delclos (Turin), M. Rayssac, Mme Zagouri.



« Quoi de mieux pour des élèves qui étudient les roches que d'aller sur le terrain et de voir des roches concrètement. C'est pour cette raison que nous sommes partis avec les classes de spécialités SVT de 1ERE et de Terminales pour un voyage de 3 jours au cœur du massif montagneux des Alpes. Nous étions logés près de la ville de Briançon pour nous permettre d'être au plus près du terrain. Nous étions accompagnés de guides ce qui nous a aidés à bien comprendre les différentes roches et leurs caractéristiques en les observant dans leur milieu naturel. Un voyage qui nous a permis de mettre nos connaissances à l'épreuve et de les approfondir. Un très beau voyage avec plein de découvertes.

Alberic Vannier 1èreD

« Un voyage inoubliable au cœur des montagnes mêlant randonnées, observation des roches et moments entre amis. Le tout entouré par les paysages magnifiques des Alpes et les feuilles aux couleurs automnales. Je pense que ces quelques jours resteront gravés dans chacune de nos mémoires

Margot Fierling 1èreB

« Nous avons passé un agréable séjour à Briançon. Nous nous levons tôt et passons nos journées à nous balader et à nous promener dans les montagnes pour en apprendre plus sur les roches et le fonctionnement de notre Terre. Nous avons pu observer de nombreuses roches grâce aux savoirs des deux guides qui nous ont accompagnés durant toute notre excursion. Nous avons finalement terminé notre séjour, fatigués mais remplis de connaissances et contents d'avoir pu participer à ce voyage de SVT.

Agathe Lefebvre 1èreC

« Un voyage inoubliable au cœur des montagnes mêlant randonnées, observation des roches et moments entre amis. Le tout entouré par les paysages magnifiques des Alpes et les feuilles aux couleurs automnales. Je pense que ces quelques jours resteront gravés dans chacune de nos mémoires »

Margot Fierling 1èreB





UN CHAMPION PARMI LES CHAMPIONS

Cette année, les CP, 6[°]A et 4[°] B et C ont eu l'honneur de rencontrer **Olivier Giroud**, footballeur professionnel, qui évolue au poste d'attaquant à l'**AC Milan**.



Sélectionné à 122 reprises avec l'équipe de France, Olivier Giroud honore sa première sélection sous le mandat de Laurent Blanc et atteint les quarts de finale de l'Euro 2012. Giroud, qui devient ensuite un joueur clé de la sélection sous Didier Deschamps atteint les quarts de finale de la Coupe du monde 2014, la finale de l'Euro 2016, remporte la Coupe du monde 2018 et atteint la finale de la Coupe du monde 2022. Il est actuellement le meilleur buteur de l'histoire de l'équipe de France avec 53 réalisations.



Olivier Giroud a arbitré un tournoi entre les classes de CP.

Et les élèves de 6[°]A et de 4[°]B et C n'étaient pas peu fiers de poser avec ce grand joueur.





DÍA DE MUERTOS

EL DÍA DE MUERTOS ES UNA FIESTA TRADICIONAL MEXICANA.

Lo festejamos creando un altar con ofrendas en honor a algunos difuntos, autores de todos los países hispanófonos (García Lorca, Pablo Neruda, Miguel de Cervantes...)



EL PAN DE MUERTO



Como en México, nos pintamos la cara como calaveras y probamos el pan de muerto que una panadera mexicana nos preparó



Un grupo folclórico de Mariachis y una cantante nos hicieron escuchar música tradicional e incluso bailar



¡Qué momentos tan mágicos!
¡Hasta el año que viene, con nuevas festividades!



L'OPTION MEDIA, C'EST QUOI ?

L'option Média est une option du Lycée Stendhal, encadrée par M. Cholvy et Mme Piras, qui offre aux élèves de 3ème volontaires la possibilité de découvrir les métiers de l'information. Dernièrement, elle accueille aussi des

élèves de 6ème désireuses de créer un journal autour du féminisme.

Les élèves ont rendez-vous au CDI une semaine sur deux afin de réaliser des articles sur des sujets très variés mais qu'ils souhaitent approfondir. Pour cela, ils font des recherches, interrogent des témoins, mènent l'enquête, rédigent et éditent leurs articles.

Les articles qui sont affichés sur le mur du CDI et publiés sur le site du lycée donnent lieu à un journal, Le MéDiA, que tout l'établissement peut lire pour découvrir les projets menés par les élèves.

Les élèves peuvent aussi concevoir et enregistrer des émissions radio que vous pouvez écouter sur la web radio du lycée.

Bonne lecture et bonne écoute!

Les élèves de l'option Média



INCONTRO CON UN'AUTRICE

Quest'anno, noi, alunni di 6ème, in italiano intermedio e avanzato, abbiamo letto una storia bellissima: "La valigia di Adou" di Zita Dazzi racconta, in parte, una storia vera.

Adou e Oreste hanno molte cose in comune: hanno tutti e due dieci anni, amano il calcio, non capiscono il mondo dei grandi.

E poi, tutti e due aspettano qualcosa:
- Adou non vede l'ora di arrivare in Italia
- Oreste aspetta la nascita della sorellina.

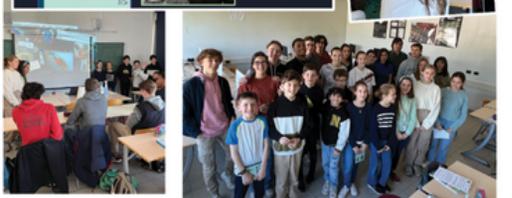
Ma il sogno dell'Italia per Adou comincia nel modo più drammatico: dentro una valigia. Una valigia che sarà proprio Oreste ad aprire.

A voci alternate, Adou e Oreste ci raccontano la storia che li ha portati a conoscersi e a diventare amici, malgrado gli ostacoli.

I legami più forti, a volte, nascono nei modi più inaspettati!



Il lunedì 3 aprile abbiamo fatto una presentazione ai Terminali d'italiano LV di Mme Dupuch. Eravamo molto emozionati! Avevamo preparato una slide per spiegare la storia e il tema dell'immigrazione via mare. Poi ci hanno fatto delle domande. E' stato un bel momento anche perché questa volta sono stati i piccoli a spiegare qualcosa ai grandi. :-)





LA MATERNELLE
LA MATERNA



MAT 5



Aksar Eleanor



Argenton Emma



Brugnoli Costanza Margherita



Camandona Olimpia



Castagno Cesare



Cesarano Adèle



Cherif Kaiser Baybars



De Nardis Di Prata Leonardo



De Regnauld De Bellescize Louise



Decaux Jean-Andrea



Delannoy Martin



Djemmal Antoine



Fumagalli Charlotte



Iannuccelli Vieux Jules



Kane Habba



Moumy Hansen Artemis



Patti Gabriele



Perret Rodriguez Augustin



Petitprez Juliette



Tavano Gaspard



Turilli Chiara



Wessels Luuk



Zaino Massimiliano



Annabelle Nay



Charlotte Bonfanti



Fiona Di Santo



Elena Rota

MAT 5 Grande Section d'Annabelle Nay et Fiona Di Santo



Atelier cuisine



LES MAT5 CUISINENT LA GALETTE DES ROIS COMME DES CHEFS !

Les élèves de MAT 5 ont participé à un atelier cuisine sur le thème de la galette des Rois ! Avec l'aide de la maîtresse Fiona et de l'Alsén Charlotte, les enfants ont cuisiné 2 galettes à la frangipane en s'assurant de bien suivre la recette à la lettre sans oublier la fève dans chacune des galettes. Ces galettes ont été cuites à la cantine, par des cuisiniers de l'école que nous remercions ! Après l'atelier, les élèves de MAT5 ont fabriqué des couronnes de rois et de reines ainsi que des galettes en cartons. Les enfants se sont bien amusés pendant cet atelier cuisine !



Après la réalisation de nos galettes des Rois, nous nous sommes tous réunis en classe pour les déguster et découvrir les chanceux qui ont eu la fève ! En réalité, il n'y avait que des rois et des reines puisque chacun avait confectionné une couronne unique, originale et colorée !





C'est
carnaval à
Stendhal !





Les artistes



Dans son jardin de Giverny, Claude Monet peint des nénuphars, sur le pont japonais, sa toile posée sur un chevalet.



Andy Warhol, in his factory, spends his day so pleasantly.



He paints on serigraphy and plays with photography.



A Milano, Arcimboldo del ritratto "mattacchione", con frutta, verdura e fiore crea ogni stagione mostrando a tutti la sua divertente passione.



Vincent Van Gogh, en Provence bien installé, peint des iris, des tournesols, la nuit étoilée, avec des jaunes et du vert foncé.



Les élèves de CE1 A, dans la classe de Véronique, accueillent un illustrateur d'albums comiques et font plein de choses en arts plastiques !

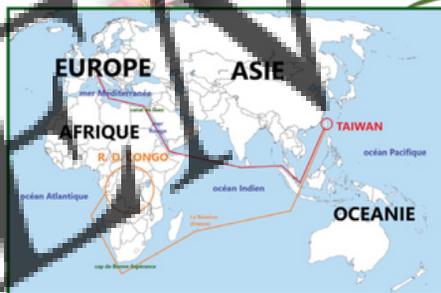
Les CE1 A





Cet automne, les élèves de cm2c sont partis en voyage virtuel pour étudier le développement durable.

Ils ont pris le train jusqu'à Gênes où ils ont embarqué à bord de la Tropicale, leur goélette. Elle a quitté le port et a pris une belle vitesse de 8 nœuds. Après quelques jours de navigation, ils ont fait escale pour se ravitailler à Port Saïd, en Egypte. Ils y ont dit au revoir à Giulio qui les avait régales de délicieux plats pendant la traversée de la mer Méditerranée. Dans ce port égyptien, ils ont étudié Ferdinand de Lesseps qui avait creusé au XIX^e siècle le canal de Suez.



Ils ont emprunté ce canal pour rejoindre la Mer Rouge et ensuite l'océan Indien.

Au milieu de l'océan Indien, Alban qui faisait la vigie a annoncé un grain à l'horizon. Ils ont affronté une terrible tempête. La Tropicale était ballotée comme une balle sur les vagues. Elle s'envolait parfois puis retombait dans un grand « splash ! ». Des voiles se sont déchirées et Alice, Varvara et Elise ont dû les rapiécer pendant des jours. L'autre problème a été qu'une grande partie de leurs réserves de nourriture avait moisie. Donc Gaston et Leonardo ont lancé leur ligne à la poupe, Delphine pêchait à babord, Raphaël à tribord, Isaure et Nam jetaient un filet à la poupe. Avec les poissons qu'ils attrapaient Octave, Michela, Adam et Aminata cuisinaient de délicieux sushis. Caterina, Elisa et Timothée confectionnaient de très bons desserts, que Léonie dévorait aussitôt.

Après 42 jours de mer, ils sont enfin arrivés à Taiwan et ont accosté au port de Keelung. Ils ont étudié l'histoire du téléphone et ont appris qu'il faut des dizaines de matériaux pour faire un smartphone. Ces matériaux viennent de partout sur la planète. Les téléphones sont fabriqués en Asie et vendus partout dans le monde.



Pavillon de la Tropicale

Les élèves, qui s'étaient beaucoup entraînés à la course à pied en EPS, ont dévalé la pente jusqu'au port. Jian s'est mis à la barre et ils ont repris leur voyage vers le Congo.

Maintenant ils sont à Boma, un port sur le fleuve Congo, et étudient l'extraction des terres rares indispensables pour fabriquer des téléphones portables.

À suivre...



Abecasis Matilde



Accetta Mathieu



Barcia Tom



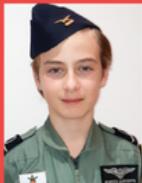
Barile Emma



Carrillo-Ceux Itza



Cascinari Marta



Cerasi Nicolas



De Rose Joséphine



Delismes Théophile



Felici Puccetti Bonetti Giorgio



Fourtine Gaspard



Gobbi Amar Emmanuel



Manoforte Vivienne



Moreau Cecilia



Olivier Méloidy



Resta Sofia



Rizzi Alix



Ruocco Rodino Di Miglione Alberto



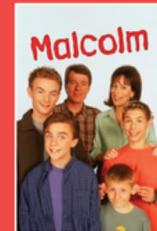
Scataglini Anne-Sophie



Sida Marco



Spada Alessandro



FILMS, SÉRIES, DESSINS ANIMÉS
LES SÈMES A ONT PRÉFÉRÉ ET
VOUS CONSEILLEN :





Brouzes Antoine

Catanese Giorgio

Caviglia Federico



D'Auria Pauline

De Lucia Edoardo

Di Pierro-Goulene Matthias

Divisionali Constant



Eto'o Lynne

Giulini Carlo

Lledo Lisci Alejandra

Locatelli Virginia



Lumia Sofia

Maichzik Neil

Marchetti Alessandro

Mele Victor



Mottola Riccardo

Moussa Ali

Osti Olivia



Prost Eva

Saccone Ludovico

Scandroglio Marie

La clase de 3A, como Ambiental PROTEJAMOS LA TIERRA

Trabajando sobre el medio ambiente, la profesora de español de la clase de 3A la Señora Della Franca, nos ha pedido crear un cartel sobre la ecología (Dentro de poco, será elegida la mejor presentación sobre el tema)

Partiendo de ideas generales, el objetivo del proyecto es sensibilizar a los alumnos del instituto para que sean eco responsables cambiando sus malos hábitos y para que ayuden a preservar al mundo

La tierra está muriendo ...
¡ Es urgente reaccionar !
¡ Recicemos, Reduzcamos , Reutilicemos !
Esto permitirá salvar al planeta

Hemos comenzado a buscar ideas observando nuestro entorno y tomando en cuenta las situaciones que vivimos cada día. Una vez decidido, las hemos presentado en nuestros carteles

Hemos tenido 3 horas para finalizar nuestro trabajo
Y ahora , ¡ Que gane el mejor !



MARCHETTI Alessandro, DE LUCIA Edoardo



GIULINI Carlo



CATANESE Giorgio, MELE Victor



SCANDROGLIO Marie, OSTI Olivia



PROST Eva, LLEDO LISCI Alejandra



DI PIERRO-GOULENE Matthias, D'AURIA Pauline



Certains d'entre nous sont ici depuis très peu de temps, d'autres depuis le collège ou même la maternelle, mais les uns comme les autres nous avons été marqués par ce Lycée et nous en garderons de très beaux souvenirs. Mais beaucoup de souvenirs. Et nous en garderons de nouvelles choses, on a décidé de laisser quelques messages pour se rappeler de tout ça.

"Quand pendant le confinement le téléphone de Victor Gauthier sonne de qu'il était en train de parler. C'était incroyable."

"Les coups garous au four pendant les heures de pause. C'était quelque chose... Et j'aurai jamais l'odeur de la sautinerie qui envahissait mes narines les 8h du matin ;"

"Bonne habitude, personnel chaleureux, température ambiante optimale, service de restauration rapide à proximité du lycée. Très bonne réactivité de l'équipe de la Vie Scolaire. Je recommande vivement."

"Le bac ça va arriver bientôt !!"

"C'était sympa merci, mais vivement le changement, bisous les reufs."

"Les hublots des portes ne résistent pas à un coup de tête, en tout cas pas à la mienne."

"Jouer au basket un vendredi après midi c'est sous coté"

"Pas très enthousiaste mais 19 au bac"

"Un des moments les plus mémorables a été quand en Basilicata, en 5ème, on s'est levés à 4:30 du matin pour aller pêcher, mais 5 personnes ont oublié de se réveiller et une heure après, l'accompagnateur s'est fait mordre par une raie."

"Je suis PP mais pas Papa" hommage à Monsieur Behrens que nous remercions pour cette belle année.

"Objectif 2024: coupe de foot au Stendhal avec des équipes mixtes?"

"Quoi de mieux que le voyage en ski en troisième... Entre danser avec les profs pendant la fête du dîner soir, se perdre entre deux pistes, les déodorants durant l'alarme incendie ou manger le matin de la BAGUETTE, ce voyage était génial!"

"Chiara a quitté le meet" - Klara L.

"Profite gamin, profite... !"

"Désolé, j'ai eu un problème de connexion" - Chiara R.

"Blast tren guys"

"Merci à tous pour ces belles années!"

"Il faut relancer le mode des photos de classe!"

En espérant que le Lycée Stendhal vous marquera tout autant que nous, Nous vous y souhaitons à tous de belles années, Les Terminales B.



Echange AS - Lycée Jean Giono de Turin-Mars 2023

Esperimento di scuola aperta al CDI - 7/3/23
- CM2c con le facilitatrici di zona 7



Fa' la cosa giusta - CP D - mars 2023



Film "Maigret" de Patrice Leconte - Cinéma Anteo -
4èmesC et D - 21/3/23



Forum de l'orientation - 2ndes, 1ères, Tles -
décembre 2022



GENOVA - Tle italien LV - 6/4/23



Goûters thématique - Arts plastiques
4èmesA - février 2023



Il piccolo Principe - CE2 - novembre
2022



Formation au premiers
secours des CM2C



Imparare a soccorrere - Cm1/Cm2



Jumelage CM2A Don Gnocchi

Fête de la musique - hall du lycée -
octobre 2022

LES ASSISTANTS D'EDUCATION

Eleana Prada Gomez, Marie-Alix Crappe,
Simple Bagwandeen, Leona Böcker,
Angelica Marcano, Maria Franco De La Torre,
Alice Voloino, Samantha Rigutto



Nouhou Bobo Wann



Elior Pelli, Claudia Tamburini



Maria Cocco, Jihane Haddad



Matteo Ungerer

LES PROFESSEURES DOCUMENTALISTES



Fiona Di Santo



Simona Piras, Mirella Pedico

LES EQUIPES DU SECONDAIRE



FRANÇAIS & LATIN : Jérôme Cholvy, Haoua Ameur, Françoise Prax,
Marie-Cécile Altintas, Johanna Villard, Julien Lefebvre, Claire Lacroix, Florence
Gruffé, Simona Piras



FRANÇAIS : François Portier



ANGLAIS : Florence Bonnet, Anne Pham, Karine Puccini, Maureen Gaveriaux-De Luca, Daphné François, Etelka Radoia



ESPAÑOL : Alicia Iglesias,
Jessica Gallegos Morales,
Rosana Della Franca



ALLEMAND : Nicoletta Boenke, Uwe Berhens

ITALIEN : Paola Manara



ITALIEN : Sandra Dupuch, Lauretta Diletti, Giulia Maspeti, Valeria Minervini, Paola Colapietra, Germano Pallini

